

# Aperio GT 450 ユーザーガイド



研究用のみ。診断には使用しないでください。

#### 著作権情報

- Copyright © 2019 Leica Biosystems Imaging, Inc. 無断転載・複写を禁止する LEICAおよびLeicaのロゴはLeica Microsystems IR GmbHの登録商標です。Aperioは米国およびオプションとして他の国におけるLeica Biosystemsのグループ企業の商標です。その他のロゴ、製品および/または企業名は、各所有者の商標です。
- ・本製品は、登録済み特許によって保護されています。特許のリストについては、Leica Biosystemsまでお問い合わせください。

#### 顧客リソース

・ Leica Biosystems Aperioの製品およびサービスに関する最新情報は、www.LeicaBiosystems.com/Aperioを参照してください。

#### 免責事項

本書は、ライカバイオシステムズイメージングにより提供される詳細なオペレータートレーニングやその他の先行教育に代わるものではありません。機器に何らかの不具合が生じた場合は、直ちにライカバイオシステムズイメージングの現地サポート担当者に連絡してサポートを依頼してください。ハードウェアの設置は、公認のライカバイオシステムズイメージングの修理サービス担当者のみが行うことができます。

#### 連絡先情報-Leica Biosystems Imaging, Inc.

本社		カスタマーサポート	一般情報
	Leica Biosystems Imaging, Inc. 1360 Park Center Drive Vista, CA 92081 USA 電話: +1 (866) 478-4111 (フリーダイヤル) 直通国際電話: +1 (760) 539-1100	米国/カナダ電話:+1 (844) 534-2262 (フリーダイヤル) 直通国際電話:+1 (760) 539-1150 電子メール(米国/カナダ/世界各地): TechServices@LeicaBiosystems.com	米国/カナダ電話:+1 (866) 478-4111 (フリーダイヤル) 直通国際電話:+1 (760) 539-1100 電子メール:ePathology@LeicaBiosystems.com

**REF** 23GT450

# カスタマーサービス連絡窓口

技術支援に関しては、国内の最寄りの窓口にまでお問い合わせください。

#### オーストラリア:

96 Ricketts Road Mount Waverly、VIC 3149 Australia 電話: 1800 625 286 (フリーダイヤル) 午前 8:30 ~ 午後 5:00、月~金、AEST(オーストラリア東 部標準時) 電子メール: lbs-anz-service@leicabiosystems.com

#### オーストリア:

Leica Biosystems Nussloch GmbH Technical Assistance Center Heidelberger Strasse 17 Nussloch 69226 Germany 電話:0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話:+43 1 486 80 50 50 電子メール:support.at@leicabiosystems.com

#### ベルギー:

電話:0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話:+3227909850 電子メール:support.be@leicabiosystems.com

#### カナダ:

電話:+18445342262 (フリーダイヤル) 直通国際電話:+17605391150 電子メール:TechServices@leicabiosystems.com

#### 中国:

17F、SML Center No. 610 Xu Jia Hui Road、Huangpu District Shanghai、PRC PC:200025 China 電話:+86 4008208932 ファックス:+86 21 6384 1389 電子メール:service.cn@leica-microsystems.com リモートケア電子メール:tac.cn@leica-microsystems.com

#### デンマーク:

電話:0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話:+45 44 54 01 01 電子メール:support.dk@leicabiosystems.com

#### ドイツ:

Leica Biosystems Nussloch GmbH Technical Assistance Center Heidelberger Strasse 17 Nussloch 69226 Germany 電話:0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話:+49 6441 29 4555 電子メール:support.de@leicabiosystems.com

#### アイルランド:

電話:0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話:+44 1908 577 650 電子メール:support.ie@leicabiosystems.com

#### スペイン:

電話:0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話:+34 902 119 094 電子メール:support.spain@leicabiosystems.com

#### フランス:

電話: 0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話: +33 811 000 664 電話: support.fr@leicabiosystems.com

#### イタリア:

電話:0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話:+39 0257 486 509 電子メール:support.italy@leicabiosystems.com

**日本:** 〒169-0075 東京都新宿区高田馬場1-29-9

#### オランダ:

電話:0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話:+31 70 413 21 00 電子メール:support.nl@leicabiosystems.com

#### ニュージーランド:

96 Ricketts Road Mount Waverly、VIC 3149 Australia 電話: 0800 400 589 (フリーダイヤル) 午前 8:30 ~ 午後 5:00、月~金、AEST (オーストラリア東 部標準時) 電子メール: lbs-anz-service@leicabiosystems.com

#### ポルトガル:

電話: 0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話:+351213889112 電子メール:support.pt@leicabiosystems.com

#### ロシア連邦

BioLine LLC Pinsky lane 3 letter A Saint Petersburg 197101 The Russian Federation 電話: 8-800-555-49-40 (フリーダイヤル) 国内電話:+7 812 320 49 49 電子メール:main@bioline.ru

#### スウェーデン:

電話:0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話:+4686254545 電子メール:support.se@leicabiosystems.com

#### スイス:

電話: 0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話: +41 71 726 3434 電子メール: support.ch@leicabiosystems.com

#### 英国:

電話:0080052700527 (フリーダイヤル) 国内電話:+44 1908 577 650 電子メール:support.uk@leicabiosystems.com

#### 米国:

電話:+18445342262 (フリーダイヤル) 直通国際電話:+17605391150 電子メール:TechServices@leicabiosystems.com

# 目次

1	はじめに	
	用途	8
	リソース	9
	図記号および警告	9
	電磁気に関する警告	9
	機器に関する警告	10
	コンポーネントと部品交換の警告	10
	準拠規格	10
	インストール	11
	スキャナーに関する安全上の注意事項	11
2	Aperio GT 450の概要	
	・ スキャナーの概要	14
	電源のオン/オフ	15
	タッチスクリーンインターフェースの概要	
	ホーム画面	16
	ヘルプビデオおよびガイド	
	主な特徴	18
	連続ロードワークフロー	
	スキャンの倍率	18
	自動画像品質チェック	18
	対応している画像タイプ	18
	対応するスライドタイプ	18
	カバースリップ	19
	対応するスライドラック	19
	スライド容量	19
	対応するバーコード	19
	オプションのAperio表示ステーション	19
	Aperio eSlideデジタルスライドビューアー	19
3	スライドの準備	
	組織調製	20
	染色	20
	スライドの準備	20

	組織の配置	21
	スライドの準備 エラーを修正する	21
	カバースリップ	21
	ラベル	22
	バーコード	22
4	スキャンスライド	
	スキャニングの概念	23
	スキャンのワークフロー	23
	カルーセル回転	24
	スキャナーのログインとログアウト	24
	スライドをラックにロードする	25
	ラックをカルーセルにロードする	26
	優先度のスキャンニング	28
	ラックをラックローディングエリアに回転する	29
	カルーセルからラックをアンロードする	
	スキャンステータスのチェック	31
	ラックステータスのチェック	32
	現在のスキャンでラックエラー	32
	ラックについてスライドステータスを表示	
	スキャン済みスライドのマクロ画像を表示	34
	ラックのスキャン順序を表示	34
	ラック警告	35
	全てのラックについてスライド全体をスキャン	
	スキャン統計	
5	メンテナンス	39
	メンテナンススケジュール	
	シリアル番号およびファームウェアバージョン	40
	スキャナーをシャットダウンする	40
	スキャナーカバーを開き、内部構成要素にアクセスする	41
	推奨する毎日のメンテナンス	42
	スキャナーの再起動	42
	6か月メンテナンス	43
	対物レンズとケーラーの清掃	43
	必要な材料	43
	ステージスライドトレイの清掃	46
	カルーセルの清掃	47
	ファンフィルターの清掃	48
	スライドラックの清掃	50
	スキャナーカバーの清掃	50

	タッチスクリーンの清掃	51
	内部メンテナンス後のスキャナーの再起動	51
	Aperio AT2 <b>の</b> 輸送または移動	52
	長期間の保管	52
6	トラブルシューティング	53
Ĩ	個人保護具	53
	カルーセルのライトが赤色に点滅する	53
	トラブルシューティング手順の使用方法	53
	エラー後に安全な再起動を行う	54
	エラーコードおよび解決法	56
	1000: 内部エラー	56
	1001: スキャナーが初期化できません	58
	1002: カルーセルを回転できません	60
	1003: カルーセルが回転できません - カルーセルのピンチポイントが塞がれています。	62
	1007: 内部ストレージが一杯である。画像をDICOMコンバーターに送信できない。	62
	2000: スライドのステージ、ラック、またはプッシャーでスライド取扱いエラーが発生しました。	62
	2001: ラックグリッパー、リフト、またはカルーセルでスライド取扱いエラーが発生しました	65
	9000: スキャナーカバーが開いています	67
	ラック警告およびソリューション	67
	1005: ラックを処理できない	67
	1006: ラック内の一つ以上のスライドが処理できない	68
	スライドのエラーおよびソリューション	69
	傾いたスライド	69
	バーコードがありません	69
	組織がありません	70
	マクロフォーカスがありません	70
	画像の品質	71
	画像転送エラー - 再試行待ち	71
	中止	72
	すべてのスライドで中止メッセージが表示される	72
	症状およびソリューション	73
	スキャナーの電源が入らない	74
	タッチスクリーンがタッチに応答しない	74
	タッチスクリーンが黒い	74
	スライドかスキャナー内で破損している	74
索	引	75
×	記号	78



Aperio GT 450は、15個のラックでのスライド450枚の連続ロード機能、優先ラックスキャニング、自動化された画像品質チェック、および15 mm×15 mmのエリアについて40xのスキャニング倍率で最高32秒のスキャン速度を備えた、高機能明視野ホールスライドスキャナーです。

本システムはトレーニングを受けた組織検査技師、IT担当者、病理診断医が使用することを意図しています。



Aperio GT 450スキャナーの使用には、以下のコンポーネントを必要とします。

コンポーネント	説明
スキャナー管理マネジャー (SAM)サー バー	SAMサーバーは複数のAperio GT 450スキャナーと接続し、SAMアプリケーションソフトウェアを実行します。
SAMアプリケーションソフトウェア	スキャナー管理マネジャー(SAM)クライアントアプリケーションソフトウェ アを使って、単一のデスクトップクライアント場所から複数のスキャナーの IT導入、PIN設定、およびサービスアクセスを行うことができます。
Aperio表示ステーション	表示ステーションには、較正された2つのモニターと、Aperio ImageScopeバー ジョン12.4以降が搭載されたワークステーションが含まれます。

これらのコンポーネントの詳細については、Aperio GT 450 仕様書を参照してください。

スライドの準備、プロセス、保管、廃棄を行なう際は、適切な医薬品安全性試験実施基準や施設が要求する方針や手順に必ず従ってください。この機器は、本ガイドで記述される目的および方法のみに使用してください。

# 用途

研究用のみ。診断には使用しないでください。

# リソース

リソース	説明
Aperio GT 450ユーザーガイド	スキャニング、トラブルシューティング、および メンテナンスについての参考情 報および説明を提供します。
Aperio GT 450 クイックリファレンス	スキャニング、基本的なトラブルシューティング、および メンテナンスについて の簡単な説明が記載されています。このガイドを印刷してスキャナーに添付 することが推奨されます。
	クイックリファレンスガイドの電子版は、スキャナーのタッチスクリーンインタ ーフェースのヘルプエリアから入手できます。
Aperio GT 450 ITマネジャー/ラボ管理 者ガイド	ネットワークの管理および構成を含めた、スキャナーのIT管理に関する情報 および説明が記載されています。
Aperio GT 450 仕様書	スキャナーの詳細な仕様が記載されています。
説明ビデオ	様々な作業の実行に関するビデオ説明です。ビデオは、スキャナーのタッチス クリーンインターフェースのヘルプエリアから見ることができます。
カスタマーサポート	解決できないスキャナーの問題がある場合、Leica Biosystems テクニカルサー ビスまでお問い合わせください。連絡先情報については、2 ページを参照 してください。
トレーニング	Leica Biosystems Imagingは、クラスルームおよび仮想トレーニングコースを 提供しています。トレーニングオプションについての情報は、Leica Biosystems Imagingの顧客サポートまでお問い合わせください。

# 図記号および警告

以下の図記号は、本書全体でスキャン操作で起こり得る危険性を警告するために使用します。

シンボル	説明
	正三角形の中の感嘆符は、重要な操作およびメンテナンス(修理サービス)に関する指示が記載さ れていることを示します。
	クラス1レーザー EN 60825-1:2007 P<100uw、入 = 630~670nm

電磁気に関する警告

スキャナーを本書で指定していない方法で使用すると、機器が提供する保護機能が損なわれることがあります。

警告:本機器は、電磁波エネルギーを発生、使用、放射する可能性があります。本書に記載されている指示 に従って設置、使用しないと、無線通信に干渉を引き起こすことがあります。クラスAのコンピューター装置 (FCC規則第15部サブパートBに準拠)の制限に適合することがテストにより確認されており、これらは商業 的環境で操作された場合、しかる妨害に対して適当な保護を提供するように設計されています。 機器に関する警告



警告:火災または感電の危険を軽減するために、スキャナーを雨や湿気にさらさない ようにしてください。

電子機器を誤使用すると、感電、火傷、火災、その他の危険を招く恐れがあります。

コンポーネントと部品交換の警告

Aperio GT 450スキャナーには、ユーザーが交換できる部品またはコンポーネントはありません。Aperio GT 450 スキャナーの部品またはコンポーネントの交換は、資格のあるLeica Biosystems テクニカルサービス担当者が 実施する必要があります。

## 準拠規格

本装置はFCC規則第15部に準拠しています。動作は次の2つの条件を前提とします。(1)本装置は、有害な干渉を引き起こさないと想定する。(2)望ましくない操作が生じる場合がある干渉を含め、本装置が受ける可能性のあるいかなる干渉も許容しなければならない。

本装置は、次の規格に対して評価され適合していることが確認されています:

詳細

機能

安全性



IEC 61010-1: 2010 + AMD1:2016 EN 61010-1: 2010 CSA/CAN-C22.2 No. 61010-1:2012 + U1:2015-07 + U2:2016-04 UL 61010-1: 2012 + R:2015-07 + R:2016-04

IEC 61010-2-081: 2015. CSA/CAN-C22.2 No. 61010-2-081:2015. EN 61010-2-081:2015. UL 61010-2-081:2015で補完。

EMC EN 61326 (放出) VCCI CISPR 32 KN 32 FCC/IC

# インストール



スキャナーの設置と設定は、訓練を受けたLeica Biosystems Imagingのサービス担当者のみが行ってください。

## スキャナーに関する安全上の注意事項

本セクションには、Aperio GT 450 スキャナーについての重大な安全性情報が記載されています。

スキャナーを使用する際は、以下に記載されているすべてを含む基本的な安全上の注意事項を必ず守って ください。

すべての注意事項をお読みください – 製品を操作する前に、あらゆる安全上、操作上の注意事項をお読み ください。

すべての注意事項をお手元に保管してください – 後日参照用に、あらゆる安全上、操作上の注意事項を保 管しておいてください。

- 1. **すべての警告に注意を払ってください** スキャナーのすべての警告及び操作上の注意事項に記載 されている警告に従ってください。
- 2. すべての使用説明に従ってください すべての操作及びスキャナー使用方法に従ってください。
- 熱 スキャナーは、いかなる熱源(ラジエータ、ヒートレジスター、ストーブ、その他の熱を発生する器 具)の近くにも設置しないでください。
- 換気 スキャナーのスロットや開口部は、換気のためのものです。これによって過熱を防ぎ、信頼性のある製品操作を行うことができます。操作中に、これらの開口部を閉鎖したりカバーしたりしないでください。糸くず、髪の毛、綿ぼこりなどを給気口から取り除いてください。メーカー推奨の設置手順に従って適切な換気が提供されない限り、本品をラックに入れないでください。
- 5. 生物学的安全性措置 組織及び本装置の使用に関連する他の潜在的有害物の適切な取扱いについては、所属機関の生物学的安全性に関する方針と措置を参照してください。
- 6. 水分と湿気 水気の近くではスキャナーを使用しないでください—例えば、水槽、洗面器、台所の流 しまたは洗い桶の近く、湿気のある地下室、または蓋のないスイミングプールなどです。スキャナー が濡れている場合は、触れる前に電源を抜いてください。
- 7. **アタッチメント** メーカーが推奨しないアタッチメントは使用しないでください。危険をもたらす可能性があります。
- 電源 スキャナーの操作には、表示ラベル及び設置方法で示される電源タイプを使用してください。利用施設に供給されている電源タイプがわからない場合は、所轄の電力会社にお尋ねください。電圧の設定が電力供給電圧に一致することを確認してください。
- 9. 接地と分極化 スキャナーのAC/DCアダプタは、一体の安全接地ピンで分極化するACプラグを備えています。いかなる方法であっても安全アース線を外さないでください。

- 10. **電源ケーブル保護** 電源ケーブルは、踏まれたり他の物体に挟まれたりしないように敷設してくだ さい。AC壁コンセントや簡易レセプタクルのコード、AC/DCアダプタへの接続位置にあるコードには 特に注意を払ってください。
- 11. **落雷** 雷雨が降っている間や、長い間放置したり使用しない場合は、AC壁コンセントからプラグを抜いてください。そうすることで、落雷や送電線サージによる製品への損傷を防止できます。
- 12. 過負荷 AC壁コンセント、延長コードまたは一体の簡易レセプタクルに負荷をかけないでください。 火災や感電による危害を及ぼす可能性があります。
- 13. 動作環境 これらの基本的な安全性の要件に従ってください:
  - ▶ 屋外でスキャナーを操作しないでください。
  - エアロゾルスプレーを使用している場所や、酸素供給が行われている場所では使用しないでく ださい。
  - スキャナーや付属のケーブル、アクセサリが、熱すぎて触れることができないような表面に接触しないようにしてください。
  - スキャナーの上にものを置かないでください。
- 14. 物体や液体の流入 スキャナーの開口部からいかなる物体も押し込まないでください。危険な電圧 点やショートする部分に触れて火災や感電を引き起こす可能性があります。いかなる液体もスキャ ナーの上にこぼさないようにしてください。
- 15. アクセサリ 不安定なカート、スタンド、三脚、ブラケットまたはテーブルにスキャナーを置かないでください。スキャナーが転倒して、重篤な傷害や製品の破損を招く可能性があります。スキャナーを取り付ける場合は、メーカーの取付方法に従ってください。スキャナーの上にものを置かないでください。
- 移動 ワークベンチ上でスキャナーを滑らせる必要がある場合は、注意してください。スキャナー を持ち上げてワークベンチから動かす必要がある場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお 問い合わせください。スキャナーを取り外すと、適用可能な製品保証が無効になる場合がありま す。Leica Biosystems Imagingにお問い合わせください。
- 17. 修理サービス すべての修理サービスに関しては、資格を持つ修理担当者に修理を依頼してください。
- 18. 修理が必要な破損 以下の状況に陥った場合、AC壁コンセントからスキャナーのプラグを抜いて、 資格を持つ修理担当者に修理を依頼してください。
  - ▶ ACコードまたはAC/DCアダプタが破損している場合
  - ▶ 液体がスキャナーにこぼれた、あるいは物体がスキャナーの中に落ちた場合
  - ▶ スキャナーが雨や水に濡れた場合
  - スキャナーが正常に作動しない場合(操作方法に従っているのに)
  - ▶ スキャナーを何らかの方法で落としたり破損したりした場合
  - スキャナーの性能に際立つ変化が見られる場合。この場合は修理が必要です。

- 19. 交換部品 部品の交換が必要な場合は、必ず修理担当員によりメーカー指定の交換部品を使用してください。承認されていない代用品を使用すると、火災、感電、その他の危害をまねく可能性があります。
- 20. 動作確認 このスキャナーの修理終了後、製品が正しく動作するかどうかをサービス技術者に確認 してもらってください。
- 21. **クリーニング** 推奨クリーニング溶液にきれいな布を濡らして装置をクリーニングしてください。装置に直接にクリーニング液を適用しないでください。

# 2 Aperio GT 450の概要

本章は、Aperio GT 450 スキャナーの概要について記載しています。

# スキャナーの概要

本セクションは、日常的作業に使用するスキャナーの各部について説明しています。



#### 以下のセクションは、主要スキャナー要素を説明するものです。

要素:	使用方法:	詳細情報:
タッチスクリーン インターフェース	ラックのステータスを表示し、ラックのオプションを設定 し、その他の情報を表示します。	<i>16 ページの「タッチスクリーンイ ンターフェースの概要」</i> を参照して ください。
カルーセル	カルーセルには、ラックスロットが15あります。ラックを カルーセルにロードした後、カルーセルは、スキャンす るエリアとラックローディングエリアにラックを回転さ せます。	24 ページの「カルーセル回転」 を参照してください。

要素:	使用方法:	詳細情報:
ラックローディング エリア	カルーセルにスライドラックのロードおよびアンロード をするためのアクセスを提供します。このエリアは、「フ ロント・シックス」とも呼ばれます。これは、ラックローデ ィングエリアは、一度に6つのラックスロットへのアクセ スを提供するためです。	26 ページの「ラックをカルーセ ルにロードする」 を参照してくだ さい。
安全性ライトカー テン	赤外線の安全性ライトカーテンは、ラックローディング エリア内の物体を検出します。カルーセルは、安全性ラ イトカーテンエリアがクリアな時にのみ回転します。	24 ページの「カルーセル回転」 を参照してください。
ステータスライト	ステータスライトは、ラックローディングエリア内のラッ クスロットの下に位置します。「フロント・シックス」ラッ クおよびスキャナーのステータスを表示します。ステー タスライトの色は、タッチスクリーンインターフェースの ラックステータス凡例の色と一致します。	31 ページの「スキャンステータ スのチェック」を参照してください。 26 ページの「ラックをカルーセ ルにロードする」を参照してくだ さい。
ファンフィルター	ファンフィルターはスキャナーの後部にあります。ファン フィルターは、少なくとも6か月毎に清掃します。ファンフ ィルターは、左側、右側、または上部(異なるファンフィ ルターホルダーが必要です)から挿入できます。	48 ページの「ファンフィルターの 清掃」を参照してください。

### 電源のオン/オフ

オン/オフスイッチは、スキャナーの後部付近の右側にあります。

▶ オン=l;オフ=**0**。



スキャナーをオン/オフするとき、状況に応じてこれらの手順に従ってください:

- 40 ページの「スキャナーをシャットダウンする」。
- 51ページの「内部メンテナンス後のスキャナーの再起動」。
- ▶ 56ページの「エラーコードおよび解決法」。

# タッチスクリーンインターフェースの概要

タッチスクリーンインターフェースは、スキャンステータスを表示し、スキャナーの操作をする場所です。タッチ スクリーンインターフェース上のエリアをタップして、情報を表示するか、またはアクションを実行します。

ホーム画面

ホーム画面 (カルーセルビュー) は、ラックおよびスライドのステータスを表示する場所です。上部に沿って並んだボタンによって、ヘルプおよびメンテナンスなど、別のエリアにアクセスできます。



#### 以下のセクションでは、ホーム画面の要素を説明します。

要素:	使用方法:	詳細情報:
<b>ラックステータス</b> 凡例は、ラックのステータスを表示する色およびア イコンを定義します。ステータスの色は、タッチスク リーンインターフェース上のラックスロット位置と、 カルーセル前面のステータスライトに表示されま す。		31 ページの「スキャンステータスの チェック」。
	注: 凡例は、情報のみであり、対話式ではありません。	
スキャナー統計	統計をタップして、一定期間内のスライド またはラックのスキャン回数など、スキャン統計を表示します。	38 ページの「スキャン統計」。

要素:	使用方法:		詳細情報:
メンテナンス	スキャナーの再起動が必要な場合、また はスキャナーのシリアル番号およびハー ドウェアやファームウェアのバージョンを 表示する場合に、 <b>メンテナンス</b> をタップし ます。	Z	40 ページの「シリアル番号およびフ ァームウェアバージョン」。 40 ページの「スキャナーをシャットダ ウンする」。 42 ページの「スキャナーの再起動」。
ヘルプ	<b>ヘルプ</b> をタップして、トレーニングおよび メンテナンスビデオを表示したり、オンラ イン版のクイックリファレンスガイドにア クセスしたりします。	$\textcircled{\baselineta}$	18 ページの「ヘルプビデオおよびガ イド」。
カルーセルおよび ラックステータス	<ul> <li>タッチスクリーンインターフェース上のカ ルーセルおよびラック位置を使用して、次 を行います:</li> <li>ラック位置の色で示される、ラックス テータスを表示する。</li> <li>ラック位置をタップしてラックを選択 する。</li> <li>選択したラックに優先や回転などの アクションを適用する(次項で説明)。</li> </ul>		24 ページの「カルーセル回転」。 31 ページの「スキャンステータスのチ ェック」。
<b>ラックアクション</b> 注意:ラックのアク ションは、ラックを選	ラックを選択し、 <b>優先度</b> をタップすると、 ラックがスキャンキューの一番上に移動 します。	!	28 ページの「優先度のスキャンニン グ」。
択した時に表示さ れます。	ラックを選択し、 <b>回転</b> をタップすると、ラッ クがラックローディングエリアに回転し ます。	C	29 ページの「ラックをラックローディ ングエリアに回転する」。
<b>ラックの設定</b> 注意: ラックの設 定は、 ラックを選択 した時に表示され ます。	ラックを選択して、 <b>設定</b> をタップしてラッ ク設定を選択・適用してください。	\$	36 ージの「ラック全体についてス ライド全体をスキャン」。
ログイン、ログア ウト	<b>ログイン</b> をタップして、キーパッドを開き、 パスコードを入力して、スキャナーにアク セスします。	ſ	24 ページの「スキャナーのログイン とログアウト」
	<b>ログアウト</b> をタップして、スキャナーのタ ッチスクリーンインターフェースへのアク セスをロックします。	3	
ラックビュー	ラックを選択し、 <b>ラックビュー</b> をタップし て、ラック内の各スライドについてスキャ ンステータスを表示します。		33 ページの「ラックについてスライド ステータスを表示」
スライドビュー	ラックを選択し、 <b>スライドビュー</b> をタップし て、各スライドのマクロ画像を表示します。	:[]:	34 ページの「スキャン済みスライドの マクロ画像を表示」。
ラック順序	<b>ラック順序</b> をタップして、ラックのスキャン順序およびステータスを表示します。	∎Ļ	34 ページの「ラックのスキャン順序 を表示」。

# ヘルプビデオおよびガイド

タッチスクリーンインターフェースからトレーニングビデオおよびAperio GT 450 クイックリファレンスガイドに 直接アクセスできます。

1. **ヘルプ**をタップしてから、表示するビデオまたはガイドをタップします。



# 主な特徴

本セクションは、Aperio GT 450のいくつかの主な特徴を記載しています。

連続ロードワークフロー

中断なく、連続的に新しいラックをロードし、完了済みのラックをアンロードできます。

スキャンの倍率

固有の40xスキャン倍率のためのカスタム光学系。

自動画像品質チェック

Auto-Image QCが、自動的にスキャン品質をチェックします。スキャンステータスが「完了」の緑色であれば、スキャンおよび画像QCは完了したことを示します。スライドのスキャン品質に問題がある場合、システムは警告を発します。

対応している画像タイプ

Aperio GT 450は、DICOM互換の画像およびSVSファイルを生成します。

対応するスライドタイプ

スキャナーは、1×3インチのガラススライド(ISO 8037/1に準拠)に対応しています。

#### カバースリップ

完全に乾いたカバースリップが必要です。Aperio GT 450は、業界で一般的に使用される1×3インチスライド用 カバースリップに対応しています。

対応するスライドラック

Leicaユニバーサルラック30スライド容量(部品番号 23RACKGT450)を含む、Leica HistoCore Spectra ワークステーションラック用(染色器およびカバースリッパー)として最適化され推奨されます。Sakura Prisma染色器およびカバースリッパーラック20スライド容量ラックにも対応します。

### スライド容量

最大スライド枚数は、使用するラックに依存します:

- ▶ 20スライドラック 最大300枚のガラススライドをロード。
- ▶ 30スライドラック-最大450枚のガラススライドをロード。

### 対応するバーコード

Aperio GT 450は、以下のバーコードに対応しています:

- NW7 Code 39
- QRコード Code 128
- Data Matrix
   PDF417
- Interleaved 2 of 5
   MicroPDF41

# オプションのAperio表示ステーション

スライド画像表示用のAperio表示ステーションを使用することが推奨されます。Aperio表示ステーションはオプションであり、Aperio GT 450製品には含まれていません。詳細については、Leica Biosystems代理店にお問い合わせください。

表示ステーションを購入しない場合、最適な画像表示のために医療用モニターを使用することが推奨されます。

表示ステーションの詳細ならびにモニターの仕様および要件についてはAperio GT 450 仕様書を参照してください。

# Aperio eSlideデジタルスライドビューアー

以下のビューアーを使用して、Aperio GT 450 スキャナーで作成されたデジタルスライドを表示できます:

- Aperio ImageScope (バージョン 12.4以降) このビューアーは、表示用ワークステーションにインストールされます。最新バージョンのAperio ImageScopeについては、ラボマネージャーに問い合わせるか、またはLeica Biosystems ウェブサイトからインストールファイルをダウンロードしてください。Aperio ImageScopeをインストールするには表示ステーションの管理者特権が必要です。
- Aperio Webビューアー このビューアーは、Aperio eSlideマネジャーに統合されています。これはLIS統 合用にも利用可能です。

# 3 スライドの準備



スキャンするスライドを準備する時、使用する染料および試薬のベンダーによって要求される手順を 使用しなければなりません。

スキャンを成功させるには、スライドをきちんと準備しなければなりません。このセクションを読んだ後、既存のスライド準備技術によって良質のスキャンができるかどうか疑問をお持ちの場合は、Leica Biosystemsのテクニカルサービスまでご連絡ください。

使用する染色および試薬の材料安全データシートを必ず参照し、生物材料の安全な取り扱いに関する施設のバイオセーフィティ方針および手順を参考にしてください。

組織調製品質、スライドの物理特性、および染色の品質を確認するのはラボの責任です。

# 組織調製

スキャナーの最適な性能のためには、十分に準備されている必要があります。

# 染色

スライド染色の再現性は、一貫性があり正確な診断にとって重要です。

- ▶ 染色プロセスの変動は、最大限に制御され除去されるようにしてください。
- ▶ 試薬製造者の説明書で指定されている通り、適切な形態学的研究および対照を使用します。
- ▶ スキャナーの性能に影響する可能性があるため、染色剤の過度な残留物を避けてください。

# スライドの準備

数多くのスキャンの問題が、スライドの品質をチェックすることにより回避されます。以下を確認します。

- スライドが非常に清浄で、良好な状態にあること。されいな綿布で拭きます(化学洗浄剤を使用しないこと)。スライドに、ごみ、指紋、マーキング、書き込み、余分な封入剤、破損したスライド、チップ、またはかき傷などがないこと。
- ▶ **スライドが完全に乾いた状態であること**(「湿潤」でない)。
- すべてのスライドにカバースリップがあること。Aperio GT 450 スキャナーを使用する時は、カバースリップが必要です。
- スライドのエッジの周りに封入剤がないこと。これは、スキャナーステージエリアでの固着や引っ掛かりの原因となることがあります。



**注意:**スキャナーを破損する恐れがあるため、損傷したスライドのスキャンは試みないでください。

#### 組織の配置

組織はスライドの真ん中に配置し、スライド端、ラベル、他のマーキングから離れた位置に配置してください。 以下を確認します。

- ▶ カバースリップが組織全体を覆っていること。
- ▶ ラベルが組織を一切覆わないこと。

以下の例は、26mm x 76mmスライドの左右端および下端からの最小限の距離を示しています。



スライド仕様についての詳細は、18ページの「対応するスライドタイプ」を参照してください。

#### スライドの準備 エラーを修正する

スライドの物理的な問題には、リントフリーの布でスライドをクリーニングするか、かみそりの刃でスライドを トリミングすることによって解決されるものもあります。スライドに永久的な問題がある場合は、新しいスラ イドを準備する必要があるかもしれません。

# カバースリップ

Aperio GT 450を使用する時は、カバースリップが必要です。カバースリップは、完全に乾いた状態であるか、または自動カバースリッパー (Leica Biosystems HistoCore SPECTRA封入装置など)のオンボード乾燥プロセスを完了している必要があります。

Aperio GT 450は、2.54 cm x 7.62 cm (1インチ×3インチ)のスライド用に使用される一般的な業界のガラス製ま たはプラスチック製のカバースリップに対応しています。カバースリップの仕様については、Aperio GT 450 仕様書を参照してください。(ガラス製のカバースリップを推奨します。)

スキャンの品質は、カバースリップの状態の影響を受けます。

- カバースリップをスライドに取り付ける封入剤は最小限に保ちます。封入剤が多すぎると、組織ファ インダーで実際の組織と封入剤を区別するのが難しくなります。
- カバースリップの下に気泡がないか確認します。
- ▶ 最適な結果を得るには、カバースリップにはマークや書き込みがないようにします。
- ▶ カバースリップは、スライド面に掛からないようにしてください。
- ▶ スライドにカバースリップが1枚のみ付いていることを確認してください。
- ▶ スキャナーにスライドをロードする前に、カバースリップから塵や指紋を拭き取ってください。

# ラベル

Aperio GT 450は、1×3インチのスライド用に使用される一般的な業界のラベルに対応しています。スライドラベルの貼り方が悪いと、スライドが詰まる可能性があります。

以下を確認します。

- ▶ 同じスライドに複数のラベルを貼らないでください。スライド厚の仕様を超過する可能性がありま す。スライド仕様については、Aperio GT 450 仕様書を参照してください。
- ▶ ラベルが、スライドのエッジからはみ出さず、組織を全く覆っていないこと。
- ラベルがカバースリップの下にないこと。
- ▶ ラベルがしっかりと取り付けられていること。
- ▶ ラベルはスライドの下面に貼り付けないでください。
- スライドは常にラベルが外向きかつ上向きの状態でラックにロードしてください。25 ページの「ス ライドをラックにロードする」。

複数のラベルが原因でスライドが最大許容厚さを超過した例、およびラベルが剥がれている例を以下に示 します。





# バーコード

対応するバーコードのリストについては、19ページの「対応するバーコード」を参照してください。最適な 性能のためには、白の背景に黒のインクのバーコードラベルの使用を推奨します。

スライドバーコードの貼り方が悪いと、スライドが詰まる可能性があります。以下を確認します。

- バーコードラベルがスライドラベルと同じ貼付要件を満たすこと。22 ページの「ラベル」を参照してください。
- ▶ バーコードラベルをスライドラベルエリアに貼ること。
- ▶ バーコードの各側面とラベルの端の間に0.5 mmの隙間を確保すること。
- ▶ スライド当たり1つのバーコードラベルのみを貼ること。
- サポートされたバーコードラベルのみを使用すること。(19 ページの「対応するバーコード」を参照してください。)
- ▶ 高品質の印刷されたバーコードラベルのみを使用すること。

# **4** スキャンスライド

本章は、スライドをスキャンする方法を示しています。

# スキャニングの概念

本セクションは、スキャニングワークフローおよびカルーセル回転の特徴について基本的な概念を記載して います。スキャナーを使用する前に、本セクションを再確認することが推奨されます。

スキャンのワークフロー

Aperio GT 450は連続ロード式スキャナーです。下記に示す通り、連続的に新しいラックをロードして、完了済みのラックをアンロードすることができます。



### カルーセル回転

以下の情報をレビューして、カルーセル回転および安全性の機能を理解してください。



# スキャナーのログインとログアウト

ラボ管理者は、Aperio GT 450 SAMクライアントアプリケーションソフトウェアを使用してスキャナーパスコード とタイムアウト時間を設定します。タッチスクリーンインターフェースで操作をするには、スキャナーにログイ ンする必要があります。スキャニングするためのラックのロードおよびアンロードにはログインする必要はあ りません。

セキュリティ対策として、一定時間経過後にスキャナーからログアウトするため、パスコードを入力する必要 があります。

1. タッチスクリーンインターフェースから、**ログイン**をタップします。



2. キーパッドスクリーンが表示されたら、5桁のパスコードを入力します。

カルーサル 配井 メンテナンス ヘルプ ①]] ジン APERIO GT 450 凡例	PINを入力	x Eice ::::::::::::::::::::::::::::::::::::
<ul> <li>空</li> <li>スキャン待ち</li> <li>スキャン</li> </ul>		
<ul> <li>完了</li> <li>警告</li> </ul>	4 5 6	
3 優先度	7 8 9	
	キャンセル	
研究用のみ。診断には使用しないでください。		29

#### ログアウトするには:

ログアウトすると、有効なパスワードが入力されるまでタッチスクリーンインターフェースをロックします。

1. タッチスクリーンインターフェースから、**ログアウト**をタップします。



# スライドをラックにロードする

スキャンを成功させるには、スライドおよびラックの向きが正しいことを確認します。 ラックにスライドをロードするには:

- 1. Leicaロゴおよび「SIDE UP (この面を上に)」が上向 きになるように、ラックを位置付けます。
- 2. 各スライドをラベルが外向きかつ上向きの状態 で挿入します。
- スライドがラックの後部に当たるまで各スライド をラックに押し込み、各スライドがラックに完全 に挿入されていることを確認します。



# ラックをカルーセルにロードする

スライドは、ロードした順序でスキャンされます。

- 1. ロード済みのラックをカルーセル内のオープンスロット内に配置します。
- 2. ラックが止まってカチッと音がするまで前方に押します。



ラックが完全に挿入されるとカチッと音がして、ホーム画面上のラック位置が薄い青色になります。



- 3. 必要に応じて、またはフロント・シックスのラックスロットが埋まるまで、ラックのロードを続けます。
- 4. 最初の組のラックのローディングが完了すると:

- ▶ 最初のラックは、スキャンエリアに回転されます。
- ▶ 空のラックスロットがあれば、ローディングエリアに来るまで回転します。



5. ラックが無事にスキャンされると、ラックのステータスは緑色に変わります。



6. 完了済みのラックがあればアンロードして、新しいラックのローディングを続けることができます。 完了済みのラックが、カルーセルの後部にある場合には、ラックローディングエリアに来るまで回転 させることができます。23 ページの「スキャニングの概念」を参照してください。

# 優先度のスキャンニング

優先度を使用して、ラックをスキャンキューの前の方に移動します。優先度のオプションは、一度に最大3つの ラックに適用できます。

1. ラック位置をタップします。



優先オプションは、ラック位置を選択すると表示されます。

2. 優先度をタップします。



優先度アイコンおよびスキャンキューの数字がラック位置上に表示されます:



第一レベルの優先順位があるラックは、スキャンキューの一番上に移動し、アクティブなラックが完了すると処理を開始します。ラックのスキャン順序を表示するには、23 ページの「スキャンのワークフロー」を参照してください。

優先度をキャンセルするには、ラックを取り外す必要があります。

# ラックをラックローディングエリアに回転する

回転機能を使用する主な理由は、完了済みのラックをローディングエリアに来るまで回転させることです。 現在スキャン中のラックを回転させようとすると、システムは、続行する前に確認を求めてきます。

ラックをラックローディングエリアに回転するには:

1. ラック位置をタップします。



ラック位置を選択すると回転オプションが表示されます。

- 3 4 5 6 7 回転 8 設定 14 13
- 2. 回転をタップして、ラックをローディングエリアまで回転させます。

3. ラックが前側に回転した後、ラックを取り外すことができます。(ローディングエリアのステータスライトが点滅して、回転したラックの位置を示します。)

# カルーセルからラックをアンロードする

カルーセルからラックをアンロードするには:

- 1. ラック内のすべてのスライドのスキャンが完了したこと(ラックのステータスが緑色)を確認します。ラックのステータスがオレンジ色の場合、23 ページの「スキャンのワークフロー」を参照してください。
- 2. ラックがローディングエリア内にある場合、ラックをラックスロットから注意深く取り外します。



3. ラックがローディングエリア内にない場合、前部に来るまで回転させることができます。





現在スキャン中のラックを回転させようとすると、システムは、確認を求めてきます。

4. ラックがローディングエリアまで回転したら、ラックを取り外すことができます。

# スキャンステータスのチェック

本セクションは、スキャンステータスをチェックするための異なる方法について説明します。

注意: ラックにあるすべてのスライドがスキャンされる前にラックを取り出す必要がある場合は、 ラックとスライドのステータスをメモしてください。取り出した後は、ラックのスキャンステータス が利用できなくなります。 ラックステータスのチェック

ラックのスキャンステータスをチェックするには:

1. 凡例に対してラック位置のステータス色をチェックします:



2. ラックのステータス:

空	ラックは空で、使用できます。
完了	ラック内のすべてのスライドが無事にスキャンされ画像OCに合格しました。スキャン 済みの画像は特定の位置に保存されます。
スキャン中	ラックは現在スキャン中です。
スキャン 待ち	ラックのロードが完了し、スキャン待ちです。
警告	ラック、またはラック内の一つ以上のスライドに問題があります。ラック警告が表示さ れた場合、35 ページ を参照してください。
優先度	ラックは優先スキャンニングに設定されています。( <i>28 ページの「優先度のスキャンニング」を参照。</i> )

#### 現在のスキャンでラックエラー

現時点でスキャニング中のラック内の少なくとも1つの側で問題がある場合、ラック位置は、青色とオレンジ 色が点滅します。23 ページの「スキャンのワークフロー」を参照してください。 ラックについてスライドステータスを表示

ラック内のスライドについてのステータスを表示するには:

- 1. タッチスクリーンインターフェース上のラック位置をタップします。
- 2. **ラックビュー**アイコンをタップします。



スライドステータスの色は、凡例に対応します:

	スライドはスキャン中
	スライドはスキャンを待機中
	スライドスロットが空
	スキャンされた画像は特定の画像の場所に転送済みです。
	スキャンされた画像が作成されませんでした。(35 ページ を参照。)
0	スライドは無事にスキャンされ、画像OCに合格し、特定の画像の場所に転送済みです。
•	スライドにはスキャン警告があります。(35 ページ を参照。)

スキャン済みスライドのマクロ画像を表示

スキャン済みスライドのマクロ画像を表示するには:

- 1. タッチスクリーンインターフェース上のラック位置をタップします。
- 2. スライドビューアイコンをタップして、選択したラックの個々の画像を表示します。



ラックのスキャン順序を表示

1. ラック順序アイコンをタップして、ラックのスキャン順序を表示します。



ラック警告

ステータス色がオレンジ色である場合や、ラック位置が青色とオレンジ色で点滅している場合、ラックに警告があります。

ラックにエラーがないかチェックするには:

- 1. チェックするラック位置をタップします。
- 2. ラックに問題がある場合、下記の例と類似したメッセージが表示されます。



- 3. エラーコードおよびメッセージのメモを取ります。ラックのエラーを解決するための情報および手順 については、67 ページの「ラック警告およびソリューション」に移動してください。
- ラック内の1つ以上のスライドに問題がある場合には、ラックビューに警告アイコンがスライドの横に表示されます:



下の例では、ラック1内のスライド7に警告があります。



5. スライドビューアイコンをタップして、警告のあるスライドのマクロ画像を表示します。



6. エラーコードおよびメッセージのメモを取ります。エラーを解決するための情報および手順について は、*69 ページの「スライドのエラーおよびソリューション」*に移動してください。

# 全てのラックについてスライド全体をスキャン

この機能はスライドのラックについてスライドエリア全体をスキャンできるようにします。

- 1. ラック内のスライドエリア全体のスキャンを必要とするスライドのみをロードします。
- 2. ラックをカルーセルにロードします。
- 3. ラック位置をタップして選択します。
4. 設定なをタップしてからスライド全体をスキャンをタップします。



「スライド全体をスキャン」のオプションが選択され、設定アイコンながラック位置に表示されます。



## スキャン統計

Aperio GT 450は、1日当たり、1週間当たりなどの、スライドまたはラックのスキャン数など、スキャン統計を提供します。統計をタップして、過去7日間、過去12か月、または耐用年数についての統計を表示します。

PERIO GT			
1			
		ログアウト 16:40   2019年10月8日 🔨 🏒	eica
+	APERIO GT 450		SYSTEMS
キャン待ち		過去7日間 過去12か月 耐用年数	
++>	フセルンボユフライに数	スキャンジ	資みスライ
7	350	スライド1板当たりの平5	均スキャン
告		スキャン済みスライ	83 ドの平均
先度	300	<b>工用化1 5:0017:00</b>	524.
	250	ADVIDUAL DAVIDUAL DA	35
		甲均2	1,48
	200	最後のスライドデータ	
	150		
	100		
	50		
	0 2019年10月2日 2019年10月3日 2019年10月4日 2019年10月	5日 2019年10月6日 2019年10月7日 2019年10月8日	

## 5 メンテナンス

本章は、ご使用のAperio GT 450 スキャナーの保守のためのメンテナンススケジュールおよび手順を記載しています。

メンテナンスのルーチンを実施できない場合や、ご使用のスキャナーに問題が見つかった場合には、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

## メンテナンススケジュール

ご使用のAperio GT 450 スキャナーを最適な動作状態に維持するために、これらのメンテナンスルーチンに従ってください。

周波数	メンテナンス作業	手順
毎日 (推奨)	スキャナーを再起動します。	42 ページの「スキャナーの再起動」。
6か月毎	1. 対物レンズとケーラーの清掃	43 ページの「対物レンズとケーラーの清掃」
	2. ステージスライドトレイの清掃	46 ページの「ステージスライドトレイの清掃」
	3. カルーセルの清掃	47 ページの「カルーセルの清掃」
	4. スライドラックの清掃	50 ページの「スライドラックの清掃」
	5. ファンフィルターの清掃	48 ページの「ファンフィルターの清掃」
	6. タッチスクリーンの清掃	51 ページの「タッチスクリーンの清掃」
	7. スキャナーカバーの清掃	50 ページの「スキャナーカバーの清掃」
年一回	Leica Biosystems テクニカルサービスに よる年次メンテナンス訪問の予定を立	Leica Biosystems テクニカルサービスに問い合わ せてください。
	てます。	顧客サポート連絡先情報は、2 ページに記載 されています。

## シリアル番号およびファームウェアバージョン

Leica Biosystems テクニカルサポートに問い合わせる際には、シリアル番号および現在のソフトウェアバージョンが必要となります。タッチスクリーンインターフェース上のメンテナンスをタップして、シリアル番号、ファームウェア バージョン、およびその他のシステム情報を表示します。

	16 16	143   2019年10月8日 <b>3 Leica</b>
APERIO GT 450		
シリアル番号	alpha5	
ハードウェアのバージョン	1.0.1	
コントローラのバージョン	1.0.1.65	
コンソールのバージョン	1.0.1.138	
STUリモートのバージョン	1.0.1.784	メンテナンスビデオ
文書のバージョン	1.0.1.143	
G5ファームウェアのバージョン	1.0.0.5020	スキャナーの再起動
プラットフォームのバージョン	4.4.0-138-generic	
インストール日	2018年3月5日	スキャナーのシャットダウン
GT 450更新ニュース	www.leicabiosystems.com	

## スキャナーをシャットダウンする

スキャナーの電源をオフにする必要がある時はこの手順を使用します。

1. タッチスクリーンインターフェースから、メンテナンスをタップします。

		ログアウト 16:43   2019年10月8日 3 <b>Leica</b>
APERIO GT 450		
シリアル番号	alpha5	
ハードウェアのバージョン	1.0.1	
コントローラのバージョン	1.0.1.65	
コンソールのバージョン	1.0.1.138	
STUリモートのバージョン	1.0.1.784	メンテナンスビデオ
文書のバージョン	1.0.1.143	
G5ファームウェアのバージョン	1.0.0.5020	スキャナーの再起動
プラットフォームのバージョン	4.4.0-138-generic	
インストール日	2018年3月5日	スキャナーのシャットダウン
GT 450更新ニュース	www.leicabiosystems.com	

- 2. スキャナーのシャットダウンをタップします。
- 3. タッチスクリーンが暗くなった後、オン/オフスイッチを使用してスキャナーの電源を切ります。

## スキャナーカバーを開き、内部構成要素にアクセスする

これらの手順を実行し、スキャナーの内側にアクセスして、メンテナンスまたはトラブルシューティングをします。

- インスキャナーのメンテナンスを実行する場合、まずカルーセルからラックをすべて取り外します。
  - 1. 40 ページの「スキャナーをシャットダウンする」 にある手順を使用して、スキャナーをシャットダウンします。
  - 2. 下記の例に示すとおり、くぼみに指をかけてカバーを掴みます:





- 3. 上の図の位置まで、カバーを外側にスライドします。
- 4. 下の図に示す通り、VPUラッチを180度回転させて開いた位置にします。



5. 図示した通り、VPUを外向きに注意深く旋回させます:



6. これで、メンテナンスまたはトラブルシューティングの目的でスキャナーの内部構成要素にアクセス できます。

## 推奨する毎日のメンテナンス

本セクションは、毎日の推奨メンテナンス手順について記載しています。

スキャナーの再起動

▶ 頻度:毎日、スキャナー問題を解決する必要に応じて。

スキャナーを再起動すると、コントローラが初期化され、カメラ、ステージおよびAutoloaderがそれらのホーム 位置に置かれます。

## 全主 注意: スライドをステージに付けたままスキャナーを再起動すると、スライドを損傷するこ とがあります。

- 1. スキャナーを再起動する前に、以下を確認します。
  - カルーセルからすべてのラックがアンロードされていること。
  - スライドのスキャニングがないこと。
  - システムがエラーを表示していないこと。
- タッチスクリーンインターフェース上のメンテナンスをタップしてから、スキャナーの再起動をタップします。

	) •	ログアウト 16:43   2019年10月8日 3 <b>Leica</b>
APERIO GT 450		
シリアル番号	alpha5	
ハードウェアのバージョン	1.0.1	
コントローラのバージョン	1.0.1.65	
コンソールのバージョン	1.0.1.138	
STUリモートのバージョン	1.0.1.784	メンテナンスビデオ
文書のバージョン	1.0.1.143	
G5ファームウェアのバージョン	1.0.0.5020	スキャナーの再起動
プラットフォームのバージョン	4.4.0-138-generic	
インストール日	2018年3月5日	スキャナーのシャットダウン
GT 450更新ニュース	www.leicabiosystems.com	

初期化が完了し、ホーム画面が表示されたらスキャナーを再び使用できます。

## 6か月メンテナンス

本セクションは、6か月メンテナンス手順について記載しています。6か月メンテナンスの目的は、スキャナー 構成要素を清掃することです。

対物レンズとケーラーの清掃

頻度: 少なくとも6か月毎。

注意:スキャナーの対物レンズを清掃する時:

- 対物レンズは取り外さないでください。
- 対物レンズには、推奨の清掃用の布と溶液のみを使用してください。そうしないと、対物レンズを損傷し、画像品質に影響することがあります。
- レンズ表面を強くこすらないでください(レンズペーパーも含む)。これは、レンズを 損傷する恐れがあります。

#### 必要な材料

- Texwipe TX404 Absorbond合成ワイパー(リントフリーのマイクロファイバー製のレンズクリーニングワイプ)。
- ▶ ラボ用手袋。

#### 対物レンズとケーラーを清掃するには:

- 1. スキャナーの電源がオフになっていることを確認します。(手順については、*15 ページの「電源の オン/オフ」*を参照してください。)
- 2. カバーを開き、内部にアクセスします:
  - a. スキャナーカバーを開き ます。
- b. VPUラッチを回転させ ます。
- c. VPUを外方向に旋回させ ます。



詳細な手順については、41ページの「スキャナーカバーを開き、内部構成要素にアクセスする」を参照してください。

3. 対物レンズとケーラーは下図に青色で示されています。



4. 下図に示す通り、対物レンズに確実にアクセスできるようにスライドステージを手動で位置付けます。



注意:対物レンズは清掃中に移動することがあります。



- 5. 対物レンズを清掃する時は手袋を着用します。
- 6. 対物レンズを、推奨されるリントフリーのマイクロファイバー布で小さな円を描きながら清掃します。



7. きれいなリントフリーのマイクロファイバー布を使って、ステップ6に記述されたのと同じ方法でケー ラーを清掃します。下図に白色の円で示されるように、ケーラーは対物レンズの下方にあります。



- 8. 6か月メンテナンスルーチン全体を実施している場合、次の手順を続けます。
- 9. スキャナーカバーを閉じて、スキャナーの再起動をする準備が整った場合、51 ページの「内部メン テナンス後のスキャナーの再起動」の手順に従ってください。

ステージスライドトレイの清掃

▶ 頻度: 少なくとも6か月毎。

#### ステージスライドトレイを清掃するには:

- スキャナーがオンの場合、40ページの「スキャナーをシャットダウンする」にある手順に従い、スキャナーをシャットダウンします。
- 2. カバーを開き、内部にアクセスします.
- a. スキャナーカバーを開きま
   b. VPUラッチを回転させま
   c. VPUを外方向に旋回させます。

詳細な手順については、41 ページの「スキャナーカバーを開き、内部構成要素にアクセスする」を参照してくだ さい。



3. スライドトレイ(青色で表示)を、リントフリーの布で後ろから前にゆっくりと拭きます。



**注意:**LEDや対物レンズ(赤色で強調表示)にぶつからないように注意してください。



- 4. スライドトレイをマイクロファイバー布を使用して後から前にもう一度拭きます。
- 5. 必要な場合、変性アルコールなどの刺激の少ない溶剤を使用して、残った残留物を除去します。
- 6. 6か月メンテナンスルーチン全体を実施している場合、次の手順を続けます。
- 7. スキャナーカバーを閉じて、スキャナーの再起動をする準備が整った場合、51 ページの「内部メン テナンス後のスキャナーの再起動」の手順に従ってください。

カルーセルの清掃

- ▶ 頻度: 少なくとも6か月毎。
- カルーセルを清掃するには:
  - 1. スキャナーがオンの場合、40 ページの「スキャナーをシャットダウンする」 にある手順に従い、スキ ャナーをシャットダウンします。
  - 2. すべてのスライドラックをカルーセルから取り外します。

3. 変性アルコールなどの清掃用溶剤に浸した綿棒を使用して、カルーセル全体を清掃します。スライド ラックスロットの内側を忘れずに清掃してください。



注意: カルーセルを手動で回転させてラックスロットにアクセスする時、緑色の円で囲ん だエリアを掴みます。赤色の円で囲んだエリアは掴まないでください。



- 4. カルーセルを手動で回転させて、後部スライドラックスロットにアクセスします。
- 5. 各スライドラックスロットの清掃が終わるまで、清掃の手順を繰り返します。
- 6. 6か月メンテナンスルーチン全体を実施している場合、次の手順を続けます。
- 7. スキャナーカバーを閉じて、スキャナーの再起動をする準備が整った場合、51ページの「内部メン テナンス後のスキャナーの再起動」の手順に従ってください。

ファンフィルターの清掃

ファンフィルターはスキャナーの後部にあります。スキャナーを旋回させてファンフィルターにアクセスする 必要がある場合があります。

頻度: 少なくとも6か月毎。

#### ファンフィルターを清掃するには:

- 1. スキャナーがオンの場合、40 ページの「スキャナーをシャットダウンする」にある手順に従い、スキ ャナーをシャットダウンします。
- 2. ハンドル (青色で表示)を掴み、スキャナーの構成に応じて左、右、または上にスライドさせて、ファン フィルターを取り外します。



3. フィルターの前部を上にして蛇口に向けて(下図に示す通り)、フィルターを温水ですすぎます。



- 4. 余分な水分を振りはらいます。
- 5. きれいな布またはドライヤーでフィルターを完全に乾燥させます。



**注意:** スキャナーに挿入する前にファンフィルターが完全に乾燥していることを確認します。

6. フィルターが完全に乾燥した時、スライドさせて元の位置に戻します。



- 7. 6か月メンテナンスルーチン全体を実施している場合、次の手順を続けます。
- 8. スキャナーカバーを閉じて、スキャナーの再起動をする準備が整った場合、51 ページの「内部メン テナンス後のスキャナーの再起動」の手順に従ってください。

スライドラックの清掃

▶ 頻度: 少なくとも6か月毎。

#### スライドラックを清掃するには:

- 1. ラックに損傷や、ガラス粉や封入剤の溜まりがないか点検します。
- 2. ラックに損傷がある場合、直ちに交換してください。
- 圧縮空気または洗浄剤を使用して、ラックのすべての溝を清掃し、ラックが 清浄かつ滑らかであることを確認します。(キシレン洗浄剤が推奨されます。)
- 4. 6か月メンテナンスルーチン全体を実施している場合、次の手順を続けます。
- 5. スキャナーカバーを閉じて、スキャナーの再起動をする準備が整った場合、51 ページの「内部メン テナンス後のスキャナーの再起動」の手順に従ってください。

スキャナーカバーの清掃

▶ 頻度: 少なくとも6か月毎。

#### スキャナーカバーを清掃するには:

- 1. スキャナーの外側カバーを湿らせた布で拭きます。
- 2. すぐに乾いた布でカバーを乾燥させます。

#### タッチスクリーンの清掃

▶ 頻度: 少なくとも6か月毎。

#### タッチスクリーンを清掃するには:

- 1. 標準モニタークリーナーを、清浄な非擦傷布に直接吹きかけます。(液体がスキャナーの内側に入り 込まないように、タッチスクリーンに直接吹きかけないようにします)
- 2. タッチスクリーン全体を布で隅々まで拭きます。
- 3. スキャナーカバーを閉じて、スキャナーの再起動をする準備が整った場合、51 ページの「内部メン テナンス後のスキャナーの再起動」の手順に従ってください。

## 内部メンテナンス後のスキャナーの再起動

スキャナー内部にアクセスした後でスキャナーを再起動するには、これらの手順に従います。

- 1. VPUを閉じた位置に旋回させます。

2. VPUラッチを手前に180度回転させて、VPUを所定位置に固定します。



3. スキャナーカバーを元の位置にスライドさせ、後部のラッチに合わせてカチッと音がするまで閉じます。



4. スキャナーの電源をオンにします。

## Aperio AT2の輸送または移動

スキャナーを再配置する必要がある場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

## 長期間の保管

スキャナーをかなりの期間にわたり使用しない場合、シャットダウンしてプラグを抜きます。スキャナーをシャットダウンするには、40ページの「スキャナーをシャットダウンする」の手順に従います。

スキャナーを保管する場合、ライカ バイオシステムズ イメージングのテクニカルサービスに連絡してサポートを依頼してください。

# 6 トラブルシューティング

本章は、ご使用のスキャナーでのトラブルシューティング問題の解決に役立つ情報および説明を記載しています。スキャナー管理マネジャーの問題については、Aperio GT 450 ITマネジャー/ラボ管理者ガイ ドを参照してください。

## 個人保護具

問題のトラブルシューティングの際にスキャナーの内部にアクセスする必要がある場合には、個人用保護具 (PPE)の使用を含めて、施設の方針および手順に従います。

## カルーセルのライトが赤色に点滅する

カルーセルの前面のライトが赤色に点滅する場合、スキャナーは注意が必要です。ラックローディングエリア 内のラックに問題がある場合、そのラック位置の下にあるライトが赤色に点滅します。スキャナー問題の解 決についての詳細は、次のセクションを参照してください。

## トラブルシューティング手順の使用方法

以下の表は、適切なトラブルシューティングセクションの見つけ方を説明するものです:

問題のタイプ:	スキャナーのス テータス:	問題を解決する手順:
この例と類似したエラーメッセージボックスが、タッチスク リーンインターフェースに表示されます:	エラーが解除される まで: ・ カルーセルとの やり取りはでき ません ・ スキャナーはス キャンを継続で きません。	<ol> <li>これはラックのステータ スを表示して、ヘルプの リソースにアクセスでき るようにします。 メッセージボックスを小 さくする「一」をタップで きません。</li> <li>特定のエラーを解決する ための手順については 56ページの「エラーコ ードおよび解決法」。</li> </ol>

問題のタイプ:	スキャナーのス テータス:	問題を解決する手順:
co例と類似したラック警告およびエラーメッセージが タッチスクリーンインターフェースに表示されます:	ラック、またはラック 内の一つ以上のス ライドに問題があり ます。 スキャナーは、他のラ ックまたはスライドの スキャニングを続行 できます。	67 <i>ページの「ラック警告およ びソリューション」</i>
タッチスクリーンインターフェースにメッセージまたは警告は表示されませんが、スキャナーに問題があります。例えば、電源をオンにした時に、スキャナーの電源が入らないなどです。	状況によって異なり ます。	73 ページの「症状およびソリ ューション」

## エラー後に安全な再起動を行う

本章のいくつかの手順では、スキャナーの再起動が求められます。スキャナーを再起動すると、コントローラ が初期化され、ステージおよびAutoloaderがそれらのホーム位置に置かれます。スキャナーを再起動する前 に、ステージ上にスライドがないことを確認する必要があります。

エラー発生後に安全にスキャナーを再起動するには、これらの手順に従います:

- 1. カバーを開き、内部にアクセスします:
- a. スキャナーカバーを開き<br/>ます。b. VPUラッチを回転させ<br/>ます。c. VPUを外方向に旋回させ<br/>ます。<td

詳細な手順については、41ページの「スキャナーカバーを開き、内部構成要素にアクセスする」 を参照してください。 2. スライドがステージ上にあること、または部分的にステージ上にあることをチェックします。





- 3. ステージ上にスライドがある場合、周囲の構成要素に触れずにスライドをステージから注意深く取り外します。
- 4. プッシャーを収納された(安全な)位置に戻します。
  - a. プッシャーの歯をスライドのステージ溝と 揃えます:



b. 図示した通り、ステージをスキャナーの後方に スライドさせます:



c. 下の一番右の図に示す通り、プッシャーをスキャナーの前部にスライドさせます。プッシャーを 下の丸で囲んだ場所の一つで保持します。LEDおよび対物レンズに触れないようにします。





- 5. スキャナーカバーを閉じます:
  - a. VPUを所定位置まで
     b. VPUラッチを回転させます。
     旋回させます。
- c. カバーをカチッと音がして閉 じるまでスライドさせます。







詳細な手順については、51 ページの「内部メンテナンス後のスキャナーの再起動」を参照してく ださい。

6. タッチスクリーンインターフェース上のメンテナンスをタップしてから、スキャナーの再起動をタップ します。スキャナーが再起動プロセスを完了するまで待ちます。

#### エラーコードおよび解決法

タッチスクリーン上にエラーボックスが表示された場合、スキャナーでのスキャニングを続行する前に問題 を解決する必要があります。本セクションには、エラーコードおよびメッセージに加えて、トラブルシューティ ング手順が記載されています。

1000: 内部エラー

▶ **原因:**システム内で動作の続行を阻止する予期しないイベントが発生しました。

これらの手順に従います:

- 1. カバーを開き、内部にアクセスします:
  - a. スキャナーカバーを開き
     b. VPUラッチを回転させ
     c. VPUを外方向に旋回させ

     ます。
     ます。
     ます。



詳細な手順については、41 ページの「スキャナーカバーを開き、内部構成要素にアクセスする」 を参照してください。

2. 障害物がある場合は、その写真を撮ります。Leica Biosystems テクニカルサービスは、下記の手順を完 了した後で、追加的なサポートが必要な場合に、写真を要請することがあります。 3. スライドがステージ上にあること、または部分的にステージ上にあることをチェックします。





- 4. ステージ上にスライドがある場合、周囲の構成要素に触れずにスライドをステージから注意深く取り外します。
- 5. プッシャーが延びた状態の場合には、プッシャーを安全な位置に戻します。
  - a. プッシャーの歯をスライドのステージ溝と 揃えます:



b. 図示した通り、ステージをスキャナーの後方に スライドさせます:



c. 下の一番右の図に示す通り、プッシャーをスキャナーの前部にスライドさせます。プッシャーを 下の丸で囲んだ場所の一つで保持します。LEDおよび対物レンズに触れないようにします。



- **6**. スキャナーカバーを閉じます:
  - a. VPUを所定位置まで
     b. VPUラッチを回転させます。
     c. 旋回させます。
- c. カバーをカチッと音がして閉 じるまでスライドさせます。







詳細な手順については、51ページの「内部メンテナンス後のスキャナーの再起動」を参照してく ださい。

- 7. タッチスクリーンインターフェースで**スキャナーの再起動**をタップして、スキャナーが再起動プロセス を完了するのを待ちます。
- 8. 問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

1001: スキャナーが初期化できません

▶ **原因:**スキャナーが初期化プロセスを完了できない。

これらの手順に従います:

- 1. カバーを開き、内部にアクセスします:
  - a.スキャナーカバーを開きま す。

b.VPUラッチを回転させま す。





c.VPUを外方向に旋回させ ます。



詳細な手順については、41 ページの「スキャナーカバーを開き、内部構成要素にアクセスする」 を参照してください。

2. スライドがステージ上にあること、または部分的にステージ上にあることをチェックします。





注意: スライドをステージに付けたままスキャナーを再起動すると、スライドを損傷するこ とがあります。

- 3. ステージ上にスライドがある場合、周囲の構成要素に触れずにスライドをステージから注意深く取り外します。
- 4. プッシャーが延びた状態の場合には、プッシャーを安全な位置に戻します。
  - a. プッシャーの歯をスライドのステージ溝と 揃えます:



 b. 図示した通り、ステージをスキャナーの後方に スライドさせます:



c. 下の一番右の図に示す通り、プッシャーをスキャナーの前部にスライドさせます。プッシャーを 下の丸で囲んだ場所の一つで保持します。LEDおよび対物レンズに触れないようにします。





- 5. スキャナーカバーを閉じます:
  - a. VPUを所定位置まで b. VPUラッチを回転させます。 c. カバーをカチッと音がして 旋回させます。 閉じるまでスライドさせま
    - す。



詳細な手順については、51 ページの「内部メンテナンス後のスキャナーの再起動」を参照して ください。

- 6. 40 ページの「スキャナーをシャットダウンする」 にある手順を使用して、スキャナーをシャットダウンします。
- 7. スキャナーの電源をオンにして、初期化処理が完了するのを待ちます。
- 8. 問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

1002: カルーセルを回転できません

原因:何かがライトカーテンを遮っている。

問題が解決してエラーメッセージが閉じるまで、これらの手順に順序通りに従います:

1. ラックローディングエリアおよびピンチポイントに何か予期しない物体がないかチェックします。



2. ラックローディングエリア内のラックが正しく挿入されていることを確認します:

Leicaロゴが外向きかつ上向きである:



ラックがラックスロットに完全に挿入されている:

3. ラックを挿入する時、ラック位置およびラックステータスライトが青色になることを確認します(スキャン待機中):



4. すべてのスライドが、ラックの後部に当たるように完全に挿入されていることを確認します。



- 5. 障害物がないにもかかわらず、かつカルーセルが回転しない場合、スキャナーを再起動します。54 ページの「エラー後に安全な再起動を行う」を参照してください。
- 6. 問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

1003: カルーセルが回転できません - カルーセルのピンチポイントが塞がれています。

**原因:**ピンチポイントに障害物があります。

問題が解決してエラーメッセージが閉じるまで、これらの手順に順序通りに従います:

1. ラックローディングエリアおよびピンチポイントに、ライトカーテンを遮断しうる何か予期しない物体 がないかチェックします。



- 2. 障害物がなく、かつカルーセルがなおも回転しない場合、54 ページの「エラー後に安全な再起動 を行う」にある手順に従ってスキャナーを再起動します。
- 3. 問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

1007: 内部ストレージが一杯である。画像をDICOMコンバーターに送信できない。

**原因:**内部ストレージが一杯である場合、システムは、画像をDICOMコンバーターに送信できません。 ラボ管理者がこれらの手順を実施すべきです:

- 1. LANケーブルが、スキャナーLANポートとSAMサーバーに接続されていることを確認します。
- 2. ネットワーク診断を実行します。
- 3. DICOMサーバーが実行中であることを確認します。必要に応じて、DICOMサーバーを再起動します。
- 4. 問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

2000: スライドのステージ、ラック、またはプッシャーでスライド取扱いエラーが発生しました。

原因:スライドのステージ、ラック、またはプッシャーに障害物があります。

問題が解決するまで、これらの手順に順序通りに従います:

- 1. カバーを開き、内部にアクセスします:
  - a. スキャナーカバーを開きま b. VPUラッチを回転させま c. VPUを外方向に旋回させ す。 す。 す。 ます。



詳細な手順については、41ページの「スキャナーカバーを開き、内部構成要素にアクセスする」を参照してください。

- 2. 障害物の写真を撮ります。Leica Biosystems テクニカルサービスは、下記の手順を完了した後で、追加 的なサポートが必要な場合に、写真を要請することがあります。
- 3. スライドがステージ上にあること、または部分的にステージ上にあることをチェックします。



Ŷ 注意: スライドをステージに付けたままスキャナーを再起動すると、スライドを損傷すること とがあります。

- 4. ステージ上にスライドがある場合、周囲の構成要素に触れずにスライドをステージから注意深く取り外します。
- 5. スライドのステージ、ラック、およびプッシャーエリアに障害物がないかチェックします。



6. できれば、障害の原因となっているスライドを注意深く取り外します。



- 7. カバースリップおよびラベルの張り出しの問題など、スライドの準備に問題がないかチェックします。
  - 明らかなスライドの準備の問題がない場合、スキャナーを再起動した後で使用可能なラックに スライドを挿入しなおします。
  - スライドの準備の問題がある場合、スキャニングを再開する前にスライドの問題を修正します。
- 8. プッシャーが延びた状態の場合には、プッシャーを安全な位置に戻します。
  - 揃えます:
  - a. プッシャーの歯をスライドのステージ溝と b. 図示した通り、ステージをスキャナーの後方に スライドさせます:





c. 下の一番右の図に示す通り、プッシャーをスキャナーの前部にスライドさせます。プッシャーを 下の丸で囲んだ場所の一つで保持します。LEDおよび対物レンズに触れないようにします。



- **9.** スキャナーカバーを閉じます:
  - a. VPUを所定位置まで b. VPUラッチを回転させます。 c. カバーをカチッと音がして 旋回させます。





詳細な手順については、51 ページの「内部メンテナンス後のスキャナーの再起動」を参照してく ださい。

- 10. タッチスクリーンインターフェースでスキャナーの再起動をタップして、スキャナーが再起動プロセス を完了するのを待ちます。
- 11. 問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

2001: ラックグリッパー、リフト、またはカルーセルでスライド取扱いエラーが発生しま した

原因:ラックグリッパー、リフト、およびカルーセルの近くに障害物があります。 

問題が解決するまで、これらの手順に従います:

1. カバーを開き、内部にアクセスします:

a. スキャナーカバーを開きま b. VPUラッチを回転させま c. VPUを外方向に旋回させ す。 す。 ます。



詳細な手順については、41 ページの「スキャナーカバーを開き、内部構成要素にアクセスする」 を参照してください。

2. 障害物の写真を撮ります。

警告:破損したスライドの回復は試みないでください。Leica Biosystems テクニカルサー ビスに問い合わせてください。

3. スライドがステージ上にあること、または部分的にステージ上にあることをチェックします。





- 4. ステージ上にスライドがある場合、周囲の構成要素に触れずにスライドをステージから注意深く取り外します。
- 5. ラックグリッパー、リフト、およびカルーセルのエリアに障害物がないかチェックします。



- **6**. スキャナーカバーを閉じます:
  - a. VPUを所定位置まで旋 b. VPUラッチを回転させます。 回させます。
- c. カバーをカチッと音がして閉 じるまでスライドさせます。



詳細な手順については、51ページの「内部メンテナンス後のスキャナーの再起動」を参照してく ださい。

7. Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

9000: スキャナーカバーが開いています

▶ スキャナーカバーが完全には閉じていません。

問題が解決するまで、これらの手順に従います:

カバーを閉じた位置までスライドさせ、カバーが後部のラッチと整列してカチッと音がすることを確認します:



## ラック警告およびソリューション

ラック警告は、そのラックの問題、またはそのラック内の一つ以上のスライドの問題を示します。ラック警告 があっても、スキャナーはスキャニングを続行できます。

#### 注意: ラック内のすべてのスライドがスキャンされる前にラックを取り出す必要がある場合は、ま ずラックとスライドのステータスのメモを取ってください。ラックを取り出した後は、ホーム画面で ラックのスキャンステータスが利用できなくなります。

1005: ラックを処理できない.

▶ **原因:**スキャニングを阻止しているラックの問題があります。

問題が解決するまで、これらの手順に順序通りに従います

- 1. ラックをラックローディングエリアに回転させます。29 ページの「ラックをラックローディングエリ アに回転する」を参照してください。
- 2. ラックが正しく挿入されていることを確認します:





- 3. ラックを取り外し、以下をチェックします:
  - 対応しているラックを使用しています。(19ページの「対応するスライドラック」を参照。)
  - ラックが損傷しておらず、または改造されていないこと。
- 4. エラーが、1つのラックでのみ発生することを確認します。
  - エラーが1つのラックでのみ発生している場合、手順5に進みます。
  - エラーが複数のラックで発生する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせく ださい。
- 5. ラックが対応しており、かつ損傷がないことを確認した場合、スキャニング用のカルーセルに再挿入 してください。
- 6. スキャナーがなおもラックを処理できない場合、*54 ページの「エラー後に安全な再起動を行う」* にある手順に従い、再起動を試みます。
- 7. 問題が持続する場合、ラックを取り外し、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。
- 1006: ラック内の一つ以上のスライドが処理できない
  - ▶ **原因:**ラック内の一つ以上のスライドに問題があります。

問題が解決するまで、これらの手順に順序通りに従います

- エラーのあるラック位置をタップしてから、ラックビューをタップして、どのスライドにエラーがある かを特定します。
- 2. スライドビューをタップして、スライドのマクロ画像を表示し、以下をチェックします:
- 3. スライドエラーと一致するセクションに移動します:
  - 69ページの「傾いたスライド」
  - 69 ページの「バーコードがありません」
  - ▶ 70ページの「組織がありません」

- ▶ 70 ページの「マクロフォーカスがありません」
- ▶ 71 ページの「画像の品質」
- ▶ 71ページの「画像転送エラー 再試行待ち」
- 72ページの「中止」
- 4. 関連する手順に従った後でも問題が持続する場合、スライドを検査できる状態にしたうえで、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

スライドのエラーおよびソリューション

スライドのスキャニングに問題がある場合、以下のエラーメッセージのどれか一つがスライドビューに表示 されます。問題が解決するまで、これらの手順に順序通りに従います。手順に従っても、問題が持続する場 合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

右上端の「x」をタップすると、一部のエラーメッセージを一時的に非表示にできます。これによりマクロ画像を表示できるようになります。

傾いたスライド

▶ **原因:**ラック内の2つ以上のスロット間でスライドが傾いており、スキャンができない。

これらの手順に順序通りに従います:

1. ラックをカルーセルから取り外し、傾いたスライドの場所を確認します:



- 2. スキャニング用に新しいラックにそのスライド挿入し、1つのスロット内で水平になっていることを確認します。
- 3. ラックをスキャニング用の空のラックスロットに挿入します。
- バーコードがありません
  - **原因:**スキャナーがスライドのバーコードを検出しない。

問題が解決するまで、これらの手順に順序通りに従います:

- 1. スライドおよびラックが正しく挿入されていることをチェックします:
  - ▶ スライドラベルが外向きかつ上向きであること。
  - ▶ Leicaロゴが外向きかつ上向きであること。
  - 25ページの「スライドをラックにロードする」も参照してください。

- 2. バーコードが仕様を満たしていることを確認します。19 ページの「対応するバーコード」を参照してください。
- 3. バーコードが最低品質要求を満たしていることを確認します。22 ページの「バーコード」 を参照し てください。
- 4. 問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

#### 組織がありません

**原因:**スキャナーがスライド上の組織を検出しない。

問題が解決するまで、これらの手順に順序通りに従います:

- 1. タッチスクリーンインターフェース上で、エラーのあるラック位置をタップします。
- 2. スライドビューアイコンをタップして、スライドのマクロ画像を表示します。



- 3. スライドに組織があることを確認します。
- 4. スライド番号をメモします。
- 5. ラックを回転して取り出し、スライドにアクセスします。
- 6. ラックからスライドを取り出した後、スライドをクリーニングします。
- 7. 新しいラックにスライドを再挿入して、再度スキャンします。
- 8. 問題が持続する場合、スライドの準備エラーがないかチェックします。20 ページの「スライドの準備」を参照してください。
- 9. 前のステップを実施しても問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

#### マクロフォーカスがありません

▶ **原因:**スキャナーのカメラが組織に焦点を合わせることができない。

問題が解決するまで、これらの手順に順序通りに従います:

- 1. スライドのローディングの問題がないかチェックします:
  - スライドの向きが標本側が上向きで正しいこと。(25 ページの「スライドをラックにロードする」を参照。)
  - スライドトレイが汚れていないこと。
- 2. 染料の品質をチェックします。
- 3. スライドおよびカバースリップの厚さが必要条件を満たしていることをチェックします。Aperio GT 450 仕様書を参照してください。
- 4. よく見られるスライドの準備の問題がないかチェックします:
  - ▶ カバースリップが紛失したり、張り出したりしていないこと。
  - ▶ ラベルが張り出していたり、間違った側であったりしないこと。
  - ▶ スライドに貼り付けられているラベルは1枚のみのであること。
  - スライドが汚れていないこと。

5. どのスライドにも同じエラーがある場合、または前のステップを実施しても問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

#### 画像の品質

▶ **原因:**スキャナーの自動画像0C機能が画像品質の問題を検出しました。

問題が解決するまで、これらの手順に順序通りに従います:

- 1. Aperio ImageScopeでスキャンされたスライド画像を確認します。
- 2. よく見られるスライドの準備の問題がないかチェックします:
  - ▶ カバースリップが紛失したり、張り出したりしていないこと。
  - ▶ ラベルが張り出していたり、間違った側であったりしないこと。
  - ▶ スライドに貼り付けられているラベルは1枚のみのであること。
  - スライドが汚れていないこと。
- 再びスライドをスキャンします。スキャンが終了したら、スキャナーからラックを取り出さないでください。
- 4. Aperio ImageScopeで新しくスキャンされたスライド画像を確認します。
- 5. 問題が持続する場合は、スライドビューにスライドを表示し、スライド全体をスキャン。(スライドのラックの全エリアをスキャンするには、36ページの「全てのラックについてスライド全体をスキャン」。
- 6. 他のスライドに焦点があっていないかチェックします。
- 7. すべてのスライドでピントが合っていない場合は、対物レンズの清掃を行います。(43 ページの 「対物レンズとケーラーの清掃」を参照。)
- 8. 前のステップに従った後でも問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い 合わせください。

#### 画像転送エラー - 再試行待ち

▶ **原因:**スキャナーがスキャンした画像を画像ストレージ場所に転送できない。

以下の適切なステップに従ってください。

—ì	部のスライドでエラーが表示される場合:	す	べてのスライドでエラーが表示される場合:	
ほとんどの場合、システムは操作なしで問題を解決しま		ラボ管理者は以下を実施してください。		
ਤ. 1.	ラック内のすべてのスライドがスキャンを終了し たら、ラックを取り出してください。	1.	スキャナーからDICOMサーバーへの接続、DICOM サーバーから施設の画像ストレージ場所への 設足を確認します。	
2.	eSlideマネージャーで画像を確認します。	2.	施設の画像ストレージ場所が一杯かどうかを	
3.	必要な場合は、eSlideマネージャーに見つからな		確認します。	
	いスライドのみを再スキャンしてください。	3.	問題が持続する場合、Leica Biosystemsテクニカ ルサービスに連絡する前に、貴社のIT担当者と 相談してください。	

#### 中止

原因:スキャナーがスライドをスキャンできない。

問題が解決するまで、これらのステップに順序通りに従います。

- 1. すべてのスライドに「中止」メッセージが表示された場合は、72 ページの「すべてのスライドで中 止メッセージが表示される」を参照してください。1つまたは一部のスライドにメッセージが表示され る場合は、次のステップを続けてください。
- 2. 破損またはよく見られるスライドの準備の問題がないかチェックします。
  - ▶ カバースリップが紛失したり、張り出したりしていないこと。
  - ▶ ラベルが張り出していたり、間違った側であったりしないこと。
  - ▶ スライドに貼り付けられているラベルは1枚のみのであること。
  - ▶ スライドに貼り付けられているカバースリップは1枚のみのであること。
  - スライドが汚れていないこと。
- 3. スライドを洗浄します。
- 4. 異なるラックにスライドを再挿入して、再度スキャンします。
- 5. 前のステップに従った後でも問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い 合わせください。

#### すべてのスライドで中止メッセージが表示される

問題が解決するまで、これらの手順に順序通りに従います:

- 1. 完了したスライドラックをカルーセルから取り外します。
- 2. カバーを開き、内部にアクセスします:
  - a. スキャナーカバーを開きま す。
- b. VPUラッチを回転させま す。
- c. VPUを外方向に旋回させ ます。







詳細な手順については、41 ページの「スキャナーカバーを開き、内部構成要素にアクセスする」 を参照してください。
3. スライドがステージ上にあること、または部分的にステージ上にあることをチェックします。





- 4. ステージ上にスライドがある場合、周囲の構成要素に触れずにスライドをステージから注意深く取り外します。
- 5. スキャナーカバーを閉じます:
  - a. VPUを所定位置まで旋 b. VPUラッチを回転させます。 c 回させます。
- c. カバーをカチッと音がして閉 じるまでスライドさせます。



詳細な手順については、51ページの「内部メンテナンス後のスキャナーの再起動」を参照してく ださい。

- 6. メンテナンスをタップしてからスキャナーのシャットダウンをタップして、スキャナーをシャットダウン します。
- 7. タッチスクリーンが暗くなったら、ON/OFFスイッチを使用してスキャナーの電源を切ります。
- 8. ON/OFFスイッチを使用してスキャナーの電源を入れ直します。
- **9**. スキャナーに残りのラックをスキャンさせます。
- **10**. 問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

## 症状およびソリューション

本セクションには、エラーメッセージまたはコードをもたないスキャナーの問題を症状別に整理したトラブ ルシューティング情報が記載されています。 スキャナーの電源が入らない

- 1. スキャナーの電源がオンになっていることを確認します。
- 2. オプションの無停電電源 (UPS) を使用している場合、オンになっていることを確認します。
- 3. 壁コンセントへの接続、およびスキャナーの後部に取り付けられているイーサネットケーブルをチェ ックします。
- 4. スキャナーが差し込まれている場所に電力が供給されていることを確認します。
- 5. 装置へのネットワーク接続があることを確認します。
- 6. メインのスキャナーカバーが完全に閉じていることを確認します。
- 7. 問題が持続する場合、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

タッチスクリーンがタッチに応答しない

- 1. 40 ページの「スキャナーをシャットダウンする」の手順に従い、スキャナーをシャットダウンしま す。
- 2. スキャナーの電源をオンにします。
- 3. 問題が持続する場合、詳細を添えて、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

タッチスクリーンが黒い

- 40 ページの「スキャナーをシャットダウンする」の手順に従い、スキャナーをシャットダウンします。
- 2. スキャナーの電源をオンにします。
- 3. 問題が持続する場合、詳細を添えて、Leica Biosystems テクニカルサービスまでお問い合わせください。

スライドがスキャナー内で破損している



#### 警告:破損したスライドの回復は試みないでください。Leica Biosystems テクニカルサービスに問 い合わせてください。

1. 損傷箇所の写真を撮ります。Leica Biosystems テクニカルサービスは、サポート提供の際に写真を求めることがあります。

# 索引

#### 英数字

40倍 18 6か月メンテナンス カルーセルの清掃 46 スキャナーカバーの清掃 49 ステージスライドトレイの清掃 45 スライドラックの清掃 49 対物レンズの清掃 42 タッチスクリーンの清掃 50 ファンフィルターの清掃 47

## D

DICOM 18 DICOMコンバーターエラー 61

## F

FCC準拠 10

## 0

ON/OFFスイッチ 15

#### Ρ

PPE 52

## S

SVSファイル 18

## U

UI。「スキャナーカバー」を参照。

## ۷

VPU 閉じる 50 開く 40,41

## あ

赤色の点滅ライト 52 安全上の注意事項 11 安全性ライトカーテン 15 インストール 11 エラーコード、解決法 55 ラック警告 66 エラーメッセージ 52 オプション 優先度 28 オレンジステータス 35

#### か

概要、スキャナー 14 概要、タッチスクリーンインターフェース 16 画像タイプ、対応 18 画像品質チェック、自動 18 カバー。「スキャナーカバー」を参照。 カバースリップ 19,21 カバーを閉じる 50 カバーを開く 40 カルーセル 14 清掃する 46 ライト 52 カルーセルが回転できない 59 機器に関する警告 10 規制コンプライアンス 10 警告 シンボル 9 ラック 35,66 個人保護具 52 壊れたスライド、回復 73

#### さ

自動画像QC 18 準拠規格 10 仕様 規制コンプライアンス 10 初期化エラー 57 スキャナー 移動 51 カバーを閉じる 50 カバーを開く 40 再開する 41 に関する安全上の注意事項 11 のシャットダウン 39 の電源が入らない 73 保管 51 メンテナンス後の再起動 50 をオンにする 15 スキャナーカバー 清掃する 49 スキャナー管理マネジャー 18 スキャナーの再起動 エラー後 53 毎日のメンテナンス 41 スキャナーの電源が入らない 73 スキャンのワークフロー 23 スキャンの倍率 18 スキャン統計 37 ステージスライドトレイ、清掃 45 ステータス、スライド 33 ステータス、ラック 説明 32 ステータス凡例 16 ストレージ、スキャナー 51 スライド、ラックにロードする 25 スライド取扱いエラー 61,64 スライド数 19 スライド染色の要件 20 スライドのタイプ 18 スライドの準備 20 エラーを修正 21 カバースリップ 21 ラベル 22

スライドビュー 34 スライド容量 19 スライドラック 清掃する 49 スライドラベル、要件 22 スライドをアンロードする 30 スライドをラックにロードする 25 スライドをラックに追加 25 スライドを挿入 25 説明用リソース 9 センサー、光 15 染色 20 染色の要件 20 組織調製 20

## た

容量、スライド 19 対物レンズ 位置 43 清掃する 42 タッチスクリーン インターフェースの概要 16 清掃する 50 の問題 73 電源オンの問題 73 電磁気に関する警告 9 統計、スキャン 37 トラブルシューティング 52 エラーコード 55 ラック警告 66 手順の使用方法 52 タッチスクリーン 73 症状 66

## な

内部ストレージが一杯である 61

#### は

倍率、スキャン 18 バーコード 22 凡例 16 品質チェック、画像 18 ピンチポイント障害物エラー 61 ファンフィルター 削除 47 清掃する 47 プッシャー、安全な位置 50

## ま

毎日のメンテナンス 41 メンテナンス 6か月 42 スケジュール 38 スライドトレーの清掃 46 毎日 41

#### や

優先スキャン 28 ユーザーインターフェイス 16。*「スキャナーカ* バー」を参照。 ユーザーガイド、リスト 9 対応するバーコード 19

## 5

ライトカーテン 15 ライトの点滅、赤色 52 ラック アンロード 30 クリーニングする 49 警告 35 スキャナーへのロード 26 ステータスのチェック 32 スライドのロード 25 をアンロードする 30 を処理できない 66 をスキャナーにロードする 26 を追加 26 を取り出す 30 ラックビュー、表示 33 ラックプロセスエラー 66 ラック警告 53 現在のスキャン 32 ラック順序 34 ラベル、スライド 22 ラベル、要件 22 リソース、説明用 9 レポート、スキャン 37 連続ロード 18

#### わ

ワークフロー、スキャン 23



・ 以下の図記号が、製品のラベルや本ユーザーズガイドに表示されています。

Ĩ	使用説明書を参照してください
	製造元
~~	製造日(年-月-日)
EC REP	欧州連合認定代理人
IVD	体外診断用装置
SN	シリアル番号
REF	カタログ番号
RH	相対湿度範囲
	生物学的リスク
X	保管温度範囲
	電子·電気機器廃棄物処理
	正三角形の中の感嘆符は、重要な操作とメンテナンス(修理サービス)について記載されていることを示します。
	クラスIレーザー

LeicaBiosystems.com/Aperio

